

# **Association vaudoise des archivistes**

**6<sup>ème</sup> rapport d'activité 2003 - 2004**

**Octobre 2005**

## Informations générales

### Siège de l'Association, secrétariat et comptabilité :

Association vaudoise des archivistes  
p.a. Mme Ruth LINIGER  
Route du Pavement 117  
1018 LAUSANNE

Tél. + Fax : 021 647'12'05  
e-mail : [rliniger@citycable.ch](mailto:rliniger@citycable.ch)

CCP : 60-377052-4

### Siège de la bibliothèque et des archives de l'Association :

Archives cantonales vaudoises  
Rue de la Mouline 32  
1022 CHAVANNES-près-RENENS

Tél. national (CH) : 021 316'37'11  
Tél. international : +41.21 316'37'11  
Fax national (CH) : 021 316'37'55  
Fax international : +41.21 316'37'55  
e-mail : [info.acv@vd.ch](mailto:info.acv@vd.ch)

[www.archives-cantonaux.vd.ch](http://www.archives-cantonaux.vd.ch)

### Cotisations

- Membre individuel
- Membre collectif
- Membre étudiant / chômeur

**Fr. 30.-- par an**

**Fr. 90.-- par an**

**Fr. 20.-- par an**

**CCP 60-377052-4**

# Rapport d'activité 2003 - 2004

## Table des matières

• Informations générales .....	1
• Table de matières .....	2
• « Connaissez-vous l'Association vaudoise des archivistes » .....	3
• Rapport d'activité 2003 – 2004 .....	5
• Membres du comité .....	8
• Membres de l'Association au 31.12.2004 .....	10
• Comptes 2003 et rapport du trésorier .....	17
• Comptes 2004 et rapport du trésorier .....	19
• Cours de Paléographie 2004 .....	21
• Communiquer sur Internet .....	21
• Les Archives de l'environnement construit .....	22
• Fiche descriptive pour dossiers d'enquête .....	26
• Assises de Archives de la construction moderne 2004 .....	31
• Bulletins d'adhésion à l'Association vaudoise des archivistes .....	32
• Bulletins de commande .....	33

## **Connaissez-vous l'Association vaudoise des archivistes ?**

L'ASSOCIATION VAUDOISE DES ARCHIVISTES,

CRÉÉE LE 1<sup>ER</sup> OCTOBRE 1996 A POUR BUTS DE :

- ❖ soutenir les archivistes professionnels ou non-professionnels œuvrant dans des cadres institutionnels différents en leur offrant une tribune d'expression et d'échanges
- ❖ sensibiliser les détenteurs d'archives aux défis inhérents à la sauvegarde et à la connaissance de notre mémoire
- ❖ diffuser une image avantageuse de la profession et promouvoir le statut des archivistes
- ❖ susciter des manifestations visant à mettre en valeur les fonds d'archives

**L'ASSOCIATION VAUDOISE DES ARCHIVISTES  
REPLIT CES OBJECTIFS EN  
PARFAITE COMPLÉMENTARITÉ AVEC  
CEUX DÉFENDUS PAR L'ASSOCIATION DES  
ARCHIVISTES SUISSES, LES ARCHIVES COMMUNALES ET  
LES ARCHIVES CANTONALES VAUDOISES**

## **L'ASSOCIATION EST LARGEMENT OUVERTE**

- ❖ **AUX REPRÉSENTANTS DE PROFESSIONS VOISINES**  
bibliothécaires, documentalistes, restaurateurs, conservateurs de musée ou de dépôts thématiques
  
- ❖ **AUX ASSOCIATIONS PARTENAIRES**  
Union des communes vaudoises, Association des secrétaires municipaux, Confrérie des préfets
  
- ❖ **AUX UTILISATEURS DES ARCHIVES**  
lecteurs, érudits, étudiants, chercheurs, généalogistes, héraldistes
  
- ❖ **AUX DÉTENTEURS DE FONDS D'ARCHIVES**  
familles, collectivités, entreprises soucieuses de préserver et de transmettre leur patrimoine

**L'ASSOCIATION ENTEND VALORISER ET PORTER**

**A LA CONNAISSANCE DU PUBLIC**

**LES REALISATIONS DE TOUS CEUX**

**QUI CONTRIBUENT A SAUVEGARDER**

**LA MÉMOIRE DE NOTRE CANTON**

## Rapport d'activité 2003 - 2004

Après une assemblée générale tenue le 14 juin 2003 à Chevroux par le vice-président en raison des ennuis de santé de la présidente, l'année s'est poursuivie par l'envoi en juin d'un nouveau dossier AVA consacré à Exposer les archives (voir rapport précédent).

Le comité de l'AVA s'est réuni à six reprises pendant cet exercice allant de juin 2003 à décembre 2004.

Pendant l'année 2003, l'AVA a suivi plusieurs dossiers déjà en route, comme le Panorama des archives communales. S'il n'est plus besoin aujourd'hui de présenter l'œuvre du Panorama, pour laquelle les ACV et l'AVA ont collaboré pendant près de trois ans, on peut tout de même ajouter que le site Internet est on-line et que nous vous encourageons à « y aller voir » ([www.archives-cantoniales.vd.ch](http://www.archives-cantoniales.vd.ch) sous « Inventaire général des Archives communales vaudoises avant 1961 »).

L'AVA a consacré le 18 mai 2004 une demi-journée à la présentation de cette base de données, en y associant les expériences des Archives de la ville de Genève et de l'Abbaye de Saint Maurice. Une trentaine de personnes ont ainsi pu constater que l'Internet prend une place de plus en plus grande dans le service que nous fournissons à nos usagers, qui sortent de la tradition de l'inventaire papier, du crayon et de la fiche de prêt, pour naviguer dans nos archives de façon virtuelle. Encore un phénomène lié à la rapidité de diffusion de l'information, à son accessibilité par différents chemins et au manque chronique de temps à consacrer à la recherche (voir résumé page 21).

Le 13 novembre 2003, une nouvelle journée de formation/information consacrée au Records Management a été tenue dans les locaux du Musée Olympique à Ouchy.

53 participants - un record pour nos journées - ont témoigné de l'intérêt que portent nos membres à l'archivage électronique, version française du records management... .

Le programme de cette journée fort appréciée, même si elle a fait l'effet d'un électrochoc à certains, a permis de réunir des présentations venant d'horizons d'archives très différents. Deux archivistes et deux « techniciens » ont apporté leur pratique professionnelle dans cette journée.

C'est grâce au Certificat en archivistique que nous avons accueilli Regula Nebicker, l'archiviste de Bâle Campagne pour un tour d'horizon de la mémoire, et Peter Toeback, un informaticien spécialiste en records management qui conduit le module consacré à ce sujet dans le cadre du certificat et qui nous a livré les 10 (12... ) commandements à respecter en cas de RM.

Muriel Spitale, autrefois chef du projet Morgane à Neuchâtel, a posé les bases pratiques d'une bonne mise en place de l'archivage électronique dans une administration.

Notre collègue du comité Cristina Bianchi nous a fait envie avec une démonstration de RM au sein des archives olympiques et Daniel Ducharme, canadien alors enseignant à la Haute école de gestion de Genève, nous a démontré que pour réussir un bon RM, il fallait surtout être un bon gestionnaire, être capable de faire une analyse de projet, avoir des connaissances de marketing et développer son talent de psychologue !!!

Une brochure théorique et pratique sera réalisée en prolongement à cette journée. Elle réunira l'essentiel de toutes les interventions et présentera un volet pratique destiné à servir de mode d'emploi à la réflexion ou à un projet de mise en place d'archivage électronique.

Comme chaque année, Robert Pictet et notre éminent généalogiste paléologue Pierre-Yves Favez ont conduit, en collaboration avec les ACV, le désormais traditionnel cours de paléographie en janvier et février 2004, dont la première séance s'est tenu cette fois-ci à Aubonne et qui a réuni 24 participants autour de textes locaux et vaudois allant du 16<sup>e</sup> au 19<sup>e</sup> siècle (voir résumé p. 21).

Les membres de l'AVA sont sortis une seule fois en excursion informative le 9 octobre 2003, pour la visite de la société Datarec qui détruit les documents confidentiels de plusieurs institutions et sociétés du canton. Profitant de la destruction de documents des Archives de Montreux, votre présidente a autorisé les membres de l'AVA à assister à la destruction de ses documents en direct à l'usine.

Nous avons ainsi pu constater avec nos propres yeux qu'il était impossible de reconstituer un document à partir des déchets de la ciseuse broyeuse et nous avons appris aussi l'usage final de cette pâte à papier.... Transformée en mouchoir ou plus prosaïquement en papier WC...

Dans les divers projets que nous soutenons ponctuellement, c'est pour une transcription de documents que nous avons ouvert les cordons de notre bourse cette année. Un subside de Fr. 2000.-- a été versé pour retranscrire des journaux et carnets de voyage de Louis Rambert, un Suisse, directeur des tabacs à Istanbul et fin observateur de la chute de l'Empire Ottoman. Une partie de ces carnets avaient déjà fait l'objet d'une publication au début du siècle, mais la partie la plus politique avait été occultée, jugée trop chaude à l'époque. Notre soutien s'ajoute à ceux de l'Université et de la commune de Montreux, chacun pour la même somme.

Un mot enfin concernant notre précédent rapport d'activité :

Une malencontreuse erreur informatique s'est glissée dans nos pages. Le texte imprimé sous la plume de Lisane Lavanchy, notre collègue de Nestlé, résultat de la visite à l'Institut suisse pour la conservation de la photographie n'était pas le bon... En nous excusant auprès de son auteure, nous avons réimprimé les pages en question et les avons distribuées aux membres présents lors de l'Assemblée générale du 25 juin 2004 à la Fondation Bodmer de Cologny-Genève. Nos membres qui n'auraient pas reçu ce correctif peuvent le demander à notre secrétaire.

Le texte consacré au traitement des photographies nous a fait prendre conscience de la présence de plusieurs supports fragiles dans de nombreux dépôts d'archives. Nous avons donc pensé consacrer une prochaine brochure à la conservation de photos, de films, de bandes son et de vidéo dans les archives.

L'Assemblée générale ordinaire a été tenue le 25 juin 2004 à la Fondation Bodmer, dans le cadre magnifique de cette institution patrimoniale privée à Cologny-Genève. 32 participants ont eu l'occasion de visiter le Musée inauguré en novembre 2003 et réalisé par l'architecte Mario Botta ainsi que le nouveau bâtiment d'archives sous la conduite avisée des responsables ([www.fondationbodmer.org](http://www.fondationbodmer.org)).

Une journée consacrée aux Archives de l'environnement construit (dossiers d'enquête, cadastres, urbanisme, travaux et bâtiments) a eu lieu le 18 novembre 2004 à l'EPFL en collaboration avec les Archives de la construction moderne (<http://acm.epfl.ch>) : 35 participants se sont réunis autour de 16 intervenants. Vous trouverez une contribution de nos collègues de Morges et Nyon en fin du présent rapport.

Dans le chapitre du matériel convenant à l'archivage long terme des dossiers, la maison Oekopack à Thounne a développé un prototype de dossier à volets pouvant contenir les différentes pièces administratives constituant le dossier d'enquête type. Ce projet a été présenté brièvement

aux participants dans le but de tester l'intérêt et la construction de ce nouveau matériel d'archivage avant la fabrication.

Les ACV et l'Association vaudoise des secrétaires municipaux ont constitué un groupe de travail chargé d'élaborer plan de classement type à l'usage des communes de petite et moyenne importance. En juillet 2004, le comité de l'AVA y a délégué un membre du comité et un membre individuel.

Destiné aux secrétaires municipaux, le plan de classement les aidera à gérer les dossiers courants produits et reçus par les administrations communales. Le modèle proposé est adaptable à la situation de chaque commune.

Comme tous les sièges au comité n'étaient pas pourvus, Madame Guanzini nous a rejoint lors de l'AG du 25 juin 2004 avec l'approbation des membres de l'AVA par applaudissement. Madame Guanzini a fait une licence ès lettres à l'Université de Lausanne avec un mémoire en histoire contemporaine. Après plusieurs années d'assistantat, elle s'est réorientée vers les archives en classant les archives du Service des Eaux de la ville de Lausanne. Un mandat de trois années auprès de la Poste à Berne lui a permis de se spécialiser dans l'archivage. Depuis octobre 2001, elle est à la tête des Archives d'Yverdon et aussi membre de l'AVA. En rejoignant le comité, elle nous fera bénéficier de son expérience de l'archivage contemporain, renforçant ainsi nos connaissances en la matière.

En 2004, le comité a consacré beaucoup de temps à la question de la place de notre association par rapport aux Archives cantonales pour aboutir au constat qu'attentes et besoins augmentent sans que nous disposions de moyens adaptés pour y répondre.

A l'aube de son 10<sup>ème</sup> anniversaire, nous souhaitons que notre association trouve ses marques afin de pouvoir soutenir efficacement ses membres, participer activement à l'évolution de la profession et réfléchir aux défis posés par la conservation de notre mémoire.

Evelyne Lüthi-Graf, présidente

## Membres du comité

### Adresse professionnelle

#### Présidente

**Mme Evelyne Lüthi-Graf**

Archives de Montreux  
av. Alexandre Vinet 8  
1815 Clarens  
adresse postale : Grand-Rue 73  
Case postale 1117  
1820 Montreux

Tél. 021 983'18'10  
Fax 021 983'18'11  
e-mail : [luthie@comx.org](mailto:luthie@comx.org)

#### Trésorier

**M. Frédéric Sardet**

Archives de la Ville de Lausanne  
rue du Maupas 47  
1004 Lausanne

Tél. 021 315'21'21  
Fax 021 315'21'20  
e-mail : [frederic.sardet@lausanne.ch](mailto:frederic.sardet@lausanne.ch)

#### Membres

**Mme Cristina Bianchi**

Archives de la Ville de Pully  
av. du Prieuré 2, Case postale 63  
1009 Pully

Tél. 021 721'35'36  
Fax 021 721'31'15  
e-mail : [cristina.bianchi@pully.ch](mailto:cristina.bianchi@pully.ch)

**Mme Fabienne Chatelan**

Archives communales de Morges  
Place Hôtel de Ville 1  
1110 Morges

Tél. 021 804'96'50  
Fax 021 804'96'45  
e-mail : [archives@morges.ch](mailto:archives@morges.ch)

**Adresse professionnelle**

**M. Roland Cosandey**

École cantonale d'art de Lausanne  
Unité cinéma  
Rue de l'Industrie 30  
1030 Bussigny

Tél. 021 316'92'20  
Fax 021 316'92'66

**Mme Catherine Guanzini**

Archives de la Ville  
Hôtel de Ville – Place Pestalozzi  
Case postale 355  
1401 Yverdon-les-Bains

Tél. 024 423'62'10  
e-mail:  
[catherine.guanzini@yverdon-les-bains.ch](mailto:catherine.guanzini@yverdon-les-bains.ch)

**M. Olivier Duruz**

Archives communales de Chevroux

**M. Robert Pictet**

Archives cantonales vaudoises  
rue de la Mouline 32  
1022 Chavannes-près-Renens

Tél. 021 316'37'11  
Fax 021 316'37'55  
e-mail : [robert.pictet@acv.vd.ch](mailto:robert.pictet@acv.vd.ch)

**M. Alphonse Rivier**

Archives communales de Pully  
1009 Pully  
jusqu'à fin 2004 !

**Secrétariat et comptabilité :**

Mme Ruth Liniger  
Route du Pavement 117  
1018 Lausanne

Tél. + Fax : 021 647'12'05  
e-mail : [rliniger@citycable.ch](mailto:rliniger@citycable.ch)

## Membres de l'Association au 31 décembre 2004

### Membres collectifs (20 Institutions) :

- Archives cantonales vaudoises, M. Gilbert Coutaz, rue de la Mouline 32, 1022 Chavannes-près-Renens
- Archives historiques régionales, M. Giuseppe Rivolin, pl. de l'Académie Saint-Anselme 2, I-11100 Aoste
- Archives de la Ville de Lausanne, M. Frédéric Sardet, rue du Maupas 47, 1004 Lausanne
- Association des archivistes suisses (AAS), Caissier Hans-Robert Ammann, Archives cantonales du Valais, rue des Vergers 7, 1950 Sion
- Association des secrétaires municipaux, M. Jean-Marc Nicod, Le Châtaignier, 1523 Granges-Marnand
- Banque cantonale vaudoise, M. Jean-Louis Emmenegger, Case postale 300, 1001 Lausanne
- Comité international olympique, Mme Antoinette Dufour, Château de Vidy, 1007 Lausanne
- \* DATAREC S.A., Mme Eveline Hasler, ch. de la Motte 5, 1024 Ecublens
- Établissement cantonal d'Assurance, M. Jean-Robert Guignard, av. du Général-Guisan 56, 1009 Pully
- Glossaire des patois de la Suisse romande, M. Henri Chevalley, av. DuPeyrou 6, 2000 Neuchâtel
- Institut Benjamin Constant, UNIL, Bâtiment central, 1015 Lausanne-Dorigny
- La Source, École romande de soins infirmiers, Archives, Mme Denise Francillon, av. Vinet 30, 1004 Lausanne
- Musée des arts et des sciences, M. Daniel Glauser, av. des Alpes 10, 1450 Sainte-Croix
- Musée du Léman, Centre de documentation, Mme Véronique Pilet, Quai Louis-Bonnard 8, case postale 265, 1260 Nyon 1
- Musée olympique, Quai d'Ouchy 1, 1006 Lausanne
- Nestec S.A., M. Albert Pfiffner, av. Nestlé 55, 1800 Vevey
- Service des bâtiments de l'Etat de Vaud, Mme Fabienne Hoffmann, place de la Riponne 10, 1014 Lausanne
- \* Secur'Archiv S.A., M. Vincent Bruat, 55, rte des Jeunes, 1227 Carouge GE
- Steiner Pierre S.A. – Bureau d'architecture, Case postale 442, 1815 Clarens
- Université de Lausanne, BRA 204, M. Olivier Robert, 1015 Lausanne-Dorigny

## Membres collectifs (140 Communes)

- Commune d'Aclens	La ferme de Commune	1123 Aclens
- Commune d'Apples	rte de Cottens 17, CP 130	1143 Apples
- Commune d'Arzier	Administration communale	1273 Arzier-le-Muids
- Commune d'Aubonne	place du Marché 12	1170 Aubonne
- Commune de Bassins	place de la Couronne	1269 Bassins
- Commune de Baulmes	Hôtel de Ville	1446 Baulmes
- Commune de Begnins	route de St-Cergue 14	1268 Begnins
- Commune de Bercher	* Case postale 10	1038 Bercher
- Commune de Bex	rue Centrale 1, CP 64	1880 Bex
- Commune de Bière	Hôtel de Ville	1145 Bière
- Commune de Blonay	rue des Oches 5, CP 171	1807 Blonay
- Commune de Bogis-Bossey	ch. de la Pinte 2	1279 Bogis-Bossey
- Commune de Bougy-Villars	Administration communale	1172 Bougy-Villars
- Commune de Boussens	Maison de Commune	1034 Boussens
- Commune de Bremblens	rue du Pressoir 1	1121 Bremblens
- Commune de Bretigny-sur-Morrens	rue du Village 3B	1053 Bretigny-sur-Morrens
- Commune de Buchillon	rue Roger de Lessert 10	1164 Buchillon
- Commune de Bullet	Le Collège	1453 Bullet
- Commune de Bursinel	L'Oujonnet	1195 Bursinel
- Commune de Bussigny	pl. de l'Hôtel-de-Ville 1	1030 Bussigny-près-Lausanne
- Commune de Chamblon	Au Collège	1436 Chamblon
- Commune de Champagne	Maison de Commune	1424 Champagne
- Commune de Champvent	Maison de Commune	1443 Champvent
- Commune de Chardonne	rue du Village 19	1803 Chardonne
- Commune de Chavannes-le-Veyron	Saint-Denis	1309 Chavannes-le-Veyron
- Commune de Chevroux	* Case postale	1545 Chevroux
- Commune de Chésérax	rte du Vieux-Collège	1275 Chésérax
- Commune de Chigny	rte de Vufflens	1134 Chigny
- Commune de Coinsins	rue des Fontaines	1267 Coinsins
- Commune de Colombier	place du Village	1114 Colombier (VD)
- Commune de Commugny	rte de Coppet 10	1291 Commugny
- Commune de Coppet	Grand'Rue 65	1296 Coppet
- Commune de Corcelles	rue du Collège 5	1562 Corcelles-près-Payerne
- Commune de Corseaux	rue du Village 4	1802 Corseaux
- Commune de Corsier-sur-Vevey	rue du Château 4, CP 75	1804 Corsier-sur-Vevey
- Commune de Cossonay	rue Neuve 1	1304 Cossonay
- Commune de Crissier	ch. de Chisaz 1	1023 Crissier
- Commune de Cuarnens	Hôtel de France	1309 Cuarnens
- Commune de Cudrefin	Maison de Commune	1588 Cudrefin
- Commune de Cugy	rue du Village 13	1053 Cugy
- Commune de Duillier	* Case postale 29	1266 Duillier
- Commune de Cully	rte de Lausanne 1	1096 Cully
- Commune de Dully	Centre communal	1195 Dully
- Commune d'Echallens	place du Château 4	1040 Echallens
- Commune d'Ecublens	Mon Repos	1024 Ecublens
- Commune d'Epesses	* Le Collège	1098 Epesses

- Commune d'Essertines-s/Yverdon	Maison de Commune	1417 Essertines-sur-Yverdon
- Commune d'Etoy	pl. Saint-Jaques 3	1163 Etoy
- Commune d'Eysins	rue du Vieux-Collège	1262 Eysins
- Commune de Faoug	Collège	1595 Faoug
- Commune de Founex	rte de Châtaignieriaz 2	1297 Founex
- Commune de Froideville	rue du Village 16	1055 Froideville
- Commune de Genolier	place du Village	1272 Genolier
- Commune de Gimel	Administration communale	1188 Gimel
- Commune de Gingins	rte de Trélex 4	1276 Gingins
- Commune de Gland	Grand-Rue 38	1196 Gland
- Commune de Goumoëns-la-Ville	Maison de Commune	1376 Goumoëns-la-Ville
- Commune de Grandvaux	Grand'Rue 1	1091 Grandvaux
- Commune de Granges-près-Marnand	rue du Collège	1523 Granges-près-Marnand
- Commune de Gryon	Maison de commune	1882 Gryon
- Commune de Jongny	rte de Châtel-St-Denis 38	1805 Jongny
- Commune de Jouxens-Mézery	ch. de Beau-Cèdre 1	1008 Jouxens-Mézery
- Commune de Juriens	Le Collège	1326 Juriens
- Commune de La Rippe	rue des Quatre-Fontaines 2	1278 La Rippe
- Commune de La Sarraz	Grand-Rue 1	1315 La Sarraz
- Commune de La Tour-de-Peilz	Grand-Rue 46, CP 52	1814 La Tour-de-Peilz
- Commune de Lavey-Morcles	rue Centrale	1892 Lavey-Morcles
- Commune de Le Mont-sur-Lausanne	route de Lausanne 16	1052 Le Mont-sur-Lausanne
- Commune de Le Vaud	* Case postale 31	1261 Le Vaud
- Commune de Leysin	Maison de Commune	1854 Leysin
- Commune de L'Isle	Le Château	1148 L'Isle
- Commune de Lonay	place de l'Eglise 3	1027 Lonay
- Commune de Lucens	rue de l'Hôtel-de-Ville	1522 Lucens
- Commune de Lully	Maison de Commune	1132 Lully
- Commune de Lutry	Le Château, CP 190	1095 Lutry
- Commune de Marchissy	Maison de Commune	1261 Marchissy
- Commune de Mauborget	Maison de Commune	1453 Mauborget
- Commune de Mex	rue du Temple, CP 33	1031 Mex
- Commune de Mézières	rue du Général-Guisan	1083 Mézières
- Commune de Mies	rue du Village 1	1295 Mies
- Commune de Mollens	Administration communale	1146 Mollens
- Commune de Montagny-Yverdon	Clos-Lucens 1	1442 Montagny-près-Yverdon
- Commune de Montherod	Le Collège	1174 Montherod
- Commune de Montreux	Grand'Rue 73, CP 1117	1820 Montreux
- Commune de Montricher	Case postale	1147 Montricher
- Commune de Mont-sur-Rolle	* Case postale 68	1185 Mont-sur-Rolle
- Commune de Morges	pl. de l'Hôtel-de-Ville 1	1110 Morges
- Commune de Morrens	pl. du Village 1	1054 Morrens
- Commune de Moudon	pl. Hôtel de Ville 1, CP 43	1510 Moudon
- Commune de Noville	Le Collège	1845 Noville
- Commune de Nyon	place du Château 3	1260 Nyon
- Commune d'Ollon	Bâtiment administratif	1867 Ollon
- Commune de Palézieux	Case postale 35	1607 Palézieux

- Commune de Paudex	rte de la Bordinette 5	1094 Paudex
- Commune de Payerne	Hôtel de Ville	1530 Payerne
- Commune de Penthaz	Vieux-Collège 7	1303 Penthaz
- Commune de Poliez-le-Grand	Bâtiment communal	1041 Poliez-le-Grand
- Commune de Prangins	La Place, CP 48	1197 Prangins
- Commune de Préverenges	rue de Lausanne 23	1028 Préverenges
- Commune de Prilly	route de Cossonay 40	1008 Prilly
- Commune de Provence	Administration communale	1428 Provence
- Commune de Pully	av. du Prieuré 2, CP 63	1009 Pully
- Commune de Renens	rue de Lausanne 33	1020 Renens
- Commune de Riex	place de l'Ancien-Collège	1097 Riex
- Commune de Rolle	Grand-Rue 44	1180 Rolle
- Commune de Romainmôtier-Envy	Hôtel de Ville	1323 Romainmôtier-Envy
- Commune de Romanel-s/Lausanne	ch. du Village 24	1032 Romanel-sur-Lausanne
- Commune de Rougemont	Case postale 16	1659 Rougemont
- Commune de Saubraz	Le Collège	1189 Saubraz
- Commune de Savigny	rte de Mollie-Margot 4	1073 Savigny
- Commune de Sévery	Le Record Chauvet	1141 Sévery
- Commune de St-Barthélemy	Maison du Talent	1041 Saint-Barthélemy (VD)
- Commune de St-Cergue	Bâtiment administratif	1264 Saint-Cergue
- Commune de Ste-Croix	Hôtel de Ville	1450 Sainte-Croix
- Commune de St-Légier-La Chiésaz	rte des Deux-Villages 23	1806 Saint-Légier-La Chiésaz
- Commune de St-Prex	ch. de Penguey 1A	1162 Saint-Prex
- Commune de St-Saphorin (Lavaux)	Bâtiment communal	1071 Saint-Saphorin (Lavaux)
- Commune de St-Sulpice	rue du Centre 47	1025 Saint-Sulpice (VD)
- Commune de Sullens	rue du Château	1036 Sullens
- Commune de Thierrens	Collège primaire	1410 Thierrens
- Commune de Trélex	Place de la Tour 6	1270 Trélex
- Commune de Treycovagnes	Maison de Commune	1436 Treycovagnes
- Commune de Valeyres-Montagny	Bâtiment administratif	1441 Valeyres-sous-Montagny
- Commune de Valeyres-Rances	Maison de Commune	1358 Valeyres-sous-Rances
- Commune de Vaulion	Maison de Commune	1325 Vaulion
- Commune de Vevey	Hôtel de Ville, CP 180	1800 Vevey
- Commune de Veytaux	rue du They 1	1820 Veytaux
- Commune de Vich	Bureau communal	1267 Vich
- Commune de Villars-le-Terroir	rue du Midi	1041 Villars-le-Terroir
- Commune de Villars-Sainte-Croix	Au Village 23	1029 Villars-Sainte-Croix
- Commune de Villars-Tiercelin	Maison de Commune	1058 Villars-Tiercelin
- Commune de Villars-sous-Yens	place de l'Église	1168 Villars-sous-Yens
- Commune de Villeneuve	case postale 16	1844 Villeneuve
- Commune de Villette (Lavaux)	Administration	1091 Aran
- Commune de Vufflens-la-Ville	rue de la Poste 10, CP 25	1302 Vufflens-la-Ville
- Commune de Vulliens	Administration communale	1085 Vulliens
- Commune de Vullierens	rue de l'Église	1115 Vullierens
- Commune de Yens	chemin de la Poste	1137 Yens
- Commune d' Yverdon-les-Bains	Hôtel de Ville, CP	1400 Yverdon-les-Bains
- Commune d' Yvonand	av. du Temple 8	1462 Yvonand
- Commune d' Yvorne	La Grappe	1853 Yvorne

## Membres individuels (94)

- Altenburger-Hasani Joëlle \*
- Althaus Dominique
- Aubert Jean-Luc
- Baatard Gisèle
- Bally Daniel
- Bardel Philippe \*
- Barras Philippe
- Béguelin Marcel
- Bissegger Paul
- Bize Philippe
- Böhmer Stephan
- Bourban-Mayor Elisabeth
- Brusau Duruz Carine
- Burgy François
- Bussard Fernand
- Busset Mary-Claude
- Buxcel Emile
- Cabanne Marie-Agnès
- Carruzzo Sabine
- Chapuis Simone
- Chapuisat Jean-Pierre
- Chetelat Norbert
- Claudet René
- Commune de l'Abbaye
- Cosandey Roland
- Coutaz Gilbert
- Cruchet Claire-Lise \*
- Dahler Ralf
- de Mulinen Pascale
- de Tschärner Emmanuel
- Denebourg Hélène
- Dentan Diem-Huyen
- Depoisier Michel
- Desponds Liliane
- Dessonnaz Jean-Daniel
- Develey Yvette
- Dubath Jean-Yves
- Ducraux Louis
- Duruz Olivier
- Emery Yvette
- Favez Pierre-Yves
- Favre Jacqueline
- Feihl Olivier
- Francillon Denise
- Freymond Pierre
- Frochaux Pierrette
- Gagnebin Luc

- Geiser Anne
  
- Gilliéron Christian
- Gisler Anne-Marie
- Grange Didier
- Grote Michèle
- Groux Samuel
- Guanzini Catherine
- Guignard Henri-Louis
- Guisan Marjolaine
- Guisolan Jérôme
- Hausmann Germain
- Humbert Madeline
- Jacot Jean-François
- Kaniewski Jean-Louis \*
- Kupfer Maurice
- Lavanchy Lisane
- Le Comte Guy
- Magnin Eric
- Maillard Jean-Pierre
- Mandement de Bex, M. Charles Borel
- Matthey Jean-Louis
- Moser Séverine \*
- Mottier Jacques
- Netz Sylvie
- Nicod Jean-Marc
- Niggeler Henri
- Pettinaroli Emile
- Pflug Léopold
- Pictet Robert
- Pillet-Will Thierry
- Raymond Denyse
- Renaud Rémi
- Renevier Laurent Christian
- Reymond Pierre-André
- Riolo Charles C.
- Rivier Alphonse
- Roch Nadia
- RoCHAT Rémy
- Rossel Patrice
- Ruegg Marcel
- Soguel Gilbert
- Spitale Erard Muriel – mse Conseil \*
- Stuedler Brigitte
- Tissot Laurent
- Tosti René
- Vogel Evelyne \*
- Würflger André

### **Membres étudiants/chômeurs (5)**

- De Icco Fabrice
- Frochaux Marc \*
- Guillot Vincent
- Jobin Edmond
- RoCHAT Loïc

### **Membre d'honneur (1)**

- Egger Eugène

- \* 2 nouveaux membres « Institutions »
  - \* 6 nouveaux membres « Communes »
  - \* 7 nouveaux membres « Individuels »
  - \* 1 nouveau membre « étudiant »
- soit 16 nouveaux membres (voir \*)

Nous déplorons le décès de deux membres : M. Bernard Barbeau et M. Maurice Hautier  
8 membres ont quitté l'Association.

### **Statistique des membres :**

Membres collectifs, institutions :	20
Membres collectifs, communes :	140
Membres individuels :	94
Membres d'honneur	1
Membres étudiants/chômeurs :	<u>5</u>
<b>Total membres au 31 décembre 2004</b>	<b>260</b>

- (au 30 juin 2001 = 250 membres)
- (au 25 mai 2002 = 256 membres)
- (au 14 juin 2003 = 254 membres)
- (au 31.12.2004 = 260 membres)

## Bilan au 31 décembre 2003

approuvé en assemblée générale ordinaire le 25 juin 2004 à Cologny GE

	<u>Actif</u>	<u>Passif</u>
1000 Compte de chèques 60-377052-4 (0,125%)	10 656.93	
1005 Compte de chèque 92-716688-9 « <i>E-Deposito</i> »	10 140.45	
1010 Compte de chèques 17-243560-8 « <i>Panorama</i> »	38 174.45	
1020 Impôt anticipé à récupérer	155.35	
1051 Débiteurs membres	540.00	
2000 Panorama des Archives communales vaudoises		38 174.45
2100 Transitoires passifs		7 244.90
Capital au 1.1.2003	16 010.20	
2400 Perte de l'exercice 2003	<u>1 762.37</u>	
2500 Capital au 31.12.2003		14 247.83
	59 667.18	59 667.18

## Compte de pertes et profits du 1<sup>er</sup> janvier au 31 décembre 2003

	<u>Doit</u>	<u>Avoir</u>
600 Cotisations des membres		16 830.00
610 Dons des membres		130.00
630 Intérêts sur CCP		177.40
<u>Frais généraux</u>		
400 Frais de bureau	2 646.10	
405 Impression dossiers	5 583.75	
410 Frais de séances	883.00	
420 Ports et taxes postales	3 136.92	
430 Cotisations aux Associations	200.00	
440 Salaires	3 250.00	
450 Divers :		
- Achat 30 vol. Panorama des archives communales	Fr. 1'200.00	
- Subvention Carnets Louis Rambert (T. David)	<u>Fr. 2'000.00</u>	
	3 200.00	
	18 899.77	17 137.40
Solde pour balance : perte		1 762.37
	18 899.77	18 899.77

## Rapport du trésorier - Exercice 2003

L'exercice 2003 a été soldé par une perte comptable liée à un volume important de passifs transitoires. Le capital de l'association ouvert le 1.1.2003 avec Sfr. 16'010.20 a été conséquemment clôturé avec un montant inférieur de Sfr. 14'247.83. La perte nette de l'année écoulée est donc de Sfr. 1'762.37.

Comme par le passé, l'association peut compter sur un volume de cotisation supérieur à 15'000 francs par année ce qui lui donne les moyens de planifier ses activités et ses investissements.

L'organisation du travail et le mode de gestion du comité n'ont pas entraîné de différence majeure des dépenses par rapport aux années passées. L'année 2003 a été marquée par les frais d'éditions de dossiers qui ont corrélativement entraîné des frais postaux.

A relever que le comité a accordé un soutien financier au projet présenté par le professeur Thomas David (Unil) pour réaliser la transcription des carnets de Louis Rambert en vue de leur édition future.

De même, l'AVA, partenaire financier du projet Panorama des archives communales vaudoises, a acheté à des fins promotionnelles, 30 exemplaires du volume publié à la Bibliothèque historique vaudoise.

Enfin, le bilan au 31 décembre 2003, fait figurer comme ce fut le cas les années passées, pour la même somme un compte « Panorama des Archives communales vaudoises » tant au passif qu'à l'actif. Cette écriture voulue pour la transparence des écritures comptables, rappelle que l'AVA a accueilli les sommes reçues à l'occasion de la préparation de la base de données informatisée des inventaires des archives communales vaudoises. Ces sommes co-gérées par l'AVA et les Archives cantonales vaudoises, ne font que transiter sur un compte et ne peuvent être affectées à d'autres objets que celui pré-cité.

Le trésorier  
Frédéric Sardet

## Bilan au 31 décembre 2004

approuvé en assemblée générale ordinaire le 11 juin 2005 à Vevey

	<u>Actif</u>	<u>Passif</u>
1000 Compte de chèque 60-377052-4 (0,125%)	16'450.51	
1005 Compte de chèque 92-716688-9 « <i>E-Deposito</i> »	10'214.60	
1010 Compte de chèque 17-243560-8 « <i>Panorama</i> »	8'447.25	
1020 Impôt anticipé à récupérer	46.90	
1051 Débiteurs membres	230.00	
2000 Panorama des Archives communales vaudoises		8'447.25
2100 Transitoires passifs		3'747.50
Capital au 1.1.2004	14'247.83	
2400 Bénéfice de l'exercice 2004	<u>8'946.68</u>	
2500 Capital au 31.12.2004		23'194.51
	35'389.26	35'389.26
	35'389.26	35'389.26

## Compte de pertes et profits du 1<sup>er</sup> janvier au 31 décembre 2004

	<u>Doit</u>	<u>Avoir</u>
600 Cotisations des membres		17'450.00
610 Dons des membres		110.00
630 Intérêts sur CCP		134.00
 <u>Frais généraux</u>		
400 Frais de bureau	1'163.50	
405 Impression dossiers/rapport	1'453.40	
410 Frais de séances	1'327.60	
420 Ports et taxes postales	1'577.82	
430 Cotisations aux Associations	200.00	
440 Salaires	3'025.00	
	8'747.32	17'694.00
Solde pour balance : bénéfice	8'946.68	
	17'694.00	17'694.00
	17'694.00	17'694.00

## **Rapport du trésorier - Exercice 2004**

Après deux exercices déficitaires, l'année 2004 a été soldée par un bénéfice comptable qui fait plus que compenser les pertes passées. Le capital de l'association ouvert le 1.1.2004 avec Sfr. 14'247.83 a été clôturé avec un montant de Sfr. 23'194.51. Le bénéfice net de l'année écoulée est donc de Sfr. 8'946.68.

Ce résultat positif est lié, d'une part, à l'augmentation du volume de recettes tirées des cotisations et d'autre part, à des dépenses limitées notamment du point de vue éditorial.

Dans un contexte de travail qui n'a pas débouché sur des travaux finalisés dans l'année, les dépenses induites (frais de bureau, impression et frais de port) ont donc été moindres que dans le passé.

De plus, en 2004, aucun soutien financier n'a été accordé par le comité.

Le trésorier  
Frédéric Sardet

## **Cours de paléographie 2004**

Le 14<sup>e</sup> cours de paléographie, organisé par Robert Pictet et Pierre-Yves Favez, s'est déroulé le 21 janvier 2004 à Aubonne, puis aux Archives cantonales vaudoises les 28 janvier, 4 et 18 février.

La municipalité a eu l'amabilité d'accueillir dans la salle du Tribunal de la Maison de ville, 25 participant(e)s. Une visite du dépôt des archives historiques, organisée par les archivistes communaux Louis Grobéty et Pierre Joyet, s'est poursuivie par une présentation de la gestion des dossiers administratifs, en relation avec les procès-verbaux de la municipalité. M. Werner Haenggeli, secrétaire municipal d'Aubonne, a ainsi présenté l'emploi du logiciel Epsilon-Epsipv.

Puis, comme à l'accoutumée, les séances ont porté sur la lecture de textes français du XVI<sup>e</sup> au XVIII<sup>e</sup> siècles, fournis par les communes de Chevroux, Les Clées, Morges, Crissier, La Sarraz, Morrens, Moudon, Thierrens et Longirod.

Robert Pictet,  
février 2004

### **Communiquer sur Internet : trois expériences archivistiques romandes. Problèmes et méthodes**

Depuis quelques années, les archivistes déploient de nombreux efforts pour améliorer les conditions d'accès aux inventaires ou aux documents conservés dans les Archives.

Trois expériences romandes furent présentées à l'occasion de cette demi-journée de réflexion.

– celle qui concerne directement l'AVA, soit la mise en ligne des inventaires dressés dans les Archives communales vaudoises jusqu'en 1960, offrant des outils de recherche inédits ([www.archives-cantoniales.vd.ch/communes/](http://www.archives-cantoniales.vd.ch/communes/)).

– celle des Archives de la Ville de Genève, qui constitue sans doute un modèle à suivre en terme d'interopérabilité et de respect des normes internationales ([www.ville-ge.ch/geneve/archives/](http://www.ville-ge.ch/geneve/archives/))

– celle de la fondation des Archives historiques de l'Abbaye de Saint-Maurice, qui de manière spectaculaire offre en ligne image et présentation des documents conservés ([www.aasm.ch](http://www.aasm.ch)).

Devant un public nombreux, la séance permet de présenter en ligne ces sites, et d'analyser ces expériences : leur histoire, leur démarche technique et les modes de communication qu'elles privilégient.

Une session de réflexion qui permet donc de confronter les savoirs, les difficultés et les ambitions des archivistes.

Lausanne, le 18 mai 2004,  
Frédéric Sardet

## **Collaboration de l'AVA à l'organisation du IV<sup>e</sup> Colloque des archivistes de l'Arc alpin occidental, Lausanne, 11 et 12 mars 2004**

L'AVA a été associée à l'important colloque qui s'est tenu à Lausanne les 11 et 12 mars 2004 réunissant une centaine d'archivistes venus d'Italie, de France et de Suisse (Vallée d'Aoste, Ligurie, Piémont, Régions Provence-Alpes-Côte d'Azur, Suisse romande). Bilan de leur collaboration, échanges d'expériences et projets communs ont marqué cette rencontre.

Parmi les organisateurs prêtant main-forte à Gilbert Coutaz, directeur des Archives cantonales vaudoises qui recevaient les participants, signalons notre présidente, Evelyne Lüthi-Graf et Cristina Bianchi, membre du comité.

Deux thèmes avaient été retenus :

- **Archives et identités communales, le rôle des communes dans l'organisation territoriale des archives** et
- **Archives et frontières : attentes régionales et transfrontalières autour des Archives d'Etat de Turin.**

Principales interventions :

**Marco Carassi**, surintendant pour les Archives du Piémont et de la Vallée d'Aoste :

- *Les archivistes de l'Arc alpin occidental et leurs quatre colloques*

**Marco Carassi et Diego Roboti** :

- *Les archives des communautés de frontières ayant changé d'Etat à la suite de décisions politiques. Confrontation de quelques cas piémontais*

**Rodolfo Huber**, président du Groupe de travail des Archives communales/Association des archivistes suisses :

- *La situation des Archives communales en Suisse*

**Fausta Baudin**, archiviste, Archives Historiques de la Vallée d'Aoste :

- *La séparation de deux communautés et ses conséquences sur leurs archives : le cas de Champorcher et de Ponboset*

**Robert Pictet**, adjoint chargé des relations avec les communes, Archives cantonales vaudoises :

- *Les parts communales aux Archives cantonales vaudoises: les enseignements de 100 ans de collaboration avec les communes*

**François Burgy**, archiviste adjoint de la Ville de Genève :

- *La place des Archives de la Ville de Genève dans une Ville-État*

**Sylvie Clair**, conservatrice en chef du Patrimoine, directrice des Archives de la Ville de Marseille :

- *Identité d'une ville à travers ses archives historiques*

**Lauretta Operti**, archiviste responsable des Archives générales de la Région autonome Vallée d'Aoste :

- *Continuité archivistique et discontinuité politico-culturelle dans la phase de la fondation de la Région autonome Vallée d'Aoste*

**Corinne Townley**, chargée de mission ; Archives départementales de la Savoie :

- *Exemple d'une coopération transfrontalière : le profit interreg. Une civilisation sans frontière sur les sources judiciaires Piémont-Savoie-Aoste-Nice*

**Messieurs Jean Luquet**, directeur des Archives départementales de Savoie et **Gilbert Coutaz**, directeur des Archives cantonales vaudoises, ont tenté un essai de synthèse sur le thème.

Les présentations et les tables rondes sur le second thème, Archives et frontières, ont débouché sur une déclaration de collaboration face à un héritage archivistique commun, signée par les Archives de Turin, celles des cantons du Valais, de Vaud et de Fribourg.

Les actes de ce colloque ont été publiés dans la revue **Arbido**, no 5, mai 2004

Alphonse Rivier

## Les archives de l'environnement construit

L'*Association vaudoise des archivistes* (AVA), représentée par Fabienne Chatelan et Robert Pictet, rassemble depuis plusieurs mois des matériaux susceptibles de déboucher sur la publication d'une brochure consacrée aux "Archives techniques".

Mais face à la diversité des sources et à la variété des fonds, qu'il s'agisse de fonds privés d'entreprises industrielles, aussi éloignées que le sont les chemins de fer (Montreux-Oberland bernois), ou la mécanique de précision (l'horloger Paillard de Sainte-Croix et le constructeur d'appareils photographiques Alpa à Ballaigues), il est apparu indispensable de focaliser notre attention sur les sources techniques largement représentées dans vos dépôts, comme le sont "Les archives de l'environnement construit", thème de cette journée du jeudi 18 novembre 2004.

Entendons par ce terme générique les sources relevant aussi bien de la représentation du territoire et du cadastre que celles traitant des constructions publiques et privées. Les réalisations du génie civil (routes et ponts) n'ont pour l'heure pas été retenues.

Le Records management nous enseigne - et c'était le thème de la dernière rencontre de l'*Association vaudoise des archivistes*, le 8 novembre 2003, au Musée olympique à Lausanne - que l'archiviste n'est plus placé à la fin de la chaîne documentaire, du fait entre autre de la généralisation de l'informatique, mais que pour traiter des archives courantes et intermédiaires, il se positionne dorénavant à la création du document.

Cette journée sera donc placée sous le sceau de l'architecture et de l'informatique dans la mesure où elle s'inscrit comme un état des lieux (entendez savoir ce qui se fait aujourd'hui en matière de sources représentant l'environnement construit) et comme une prise de conscience (entendez que la perfection des représentations graphiques et leur mise à jour perpétuelle et instantanée est proportionnelle à la fragilité des supports et à leur durée de conservation).

L'archiviste sera confronté incessamment au traitement de ces sources documentaires. Il lui faudra bien les récupérer, les évaluer, les répertorier et les conserver. Il importe de connaître la production documentaire d'aujourd'hui pour anticiper sa conservation demain.

C'est dans cette perspective que l'*Association vaudoise des archivistes* (AVA) et les *Archives de la construction moderne* (ACM) (Département de recherche et d'archivage en matière d'architecture à l'Ecole polytechnique fédérale de Lausanne), accompagnées de plusieurs services de l'Etat, dont le Service de l'information sur le territoire (SIT), le Service des bâtiments et des monuments historiques (SBMH) et la Centrale des autorisations en matière d'autorisations de construire (CAMAC), ainsi que des archivistes cantonaux et communaux, ainsi que des historiens de l'art, confrontés journallement à la production ou à l'utilisation de ces sources, consacrent une part de leur réflexion à leur conservation.

L'organisation de cette journée s'articule sur deux parties concentriques et complémentaires : le matin, les *Archives de la construction moderne* partiront de l'exploitation de sources architecturales au travers d'une exposition pour aboutir à la présentation de la base de données issue du "*Guide des sources d'architecture et des bureaux techniques de Suisse romande*", allant ainsi du particulier au général.

L'après-midi, démarche inverse aux *Archives cantonales vaudoises*: de l'Information sur le territoire et du cadastre, nous passerons aux plans à l'enquête publique, soit du général au particulier, associant les historiens de l'art à l'usage des sources.

Et les organisateurs termineront en remerciant les intervenants d'avoir bien voulu partager nos préoccupations d'information et de conservation au travers de leur pratique quotidienne, en

notant la similitude des réalisations encyclopédiques au début du XXème et du XXIème siècles: les bases de données liées au *Recensement architectural du canton de Vaud*, au *Panorama des archives communales vaudoises* et au *Guide des sources d'architecture et des bureaux techniques de Suisse romande*, réalisés entre 1990 et 2004, nous renvoient à des démarches d'inspiration approchantes que furent le *Dictionnaire géographique de la Suisse* (DGS), le *Dictionnaire historique et biographique de la Suisse* (DHBS), ainsi que le *Dictionnaire historique du canton de Vaud* (DHV), parus entre 1905 et 1935.

Rappelons la succession des intervenant(e)s et des présentations :

Visite commentée de l'exposition « *Paysages intérieurs : dans les jardins de Ferdinand Bac et Luis Barràgan* », par Martine Jaquet, Commissaire de l'exposition (ACM)

Présentation d'un outil de localisation et de description des sources: « *Le Guide des sources d'archives d'architecture et de bureaux techniques en Suisse romande* », par Maya Baumgartner, collaboratrice aux Archives de la construction moderne (ACM)

« *Le cadastre : du volume relié à la base de données, de nouveaux défis pour l'archivage* », par Béatrice Simos-Rapin, chef du Service de l'information sur le territoire (SIT) et Olivier Paschoud, responsable du secteur diffusion et exploitation des données

« *Choix et conditionnement des plans d'architectes, plans d'ingénieurs civils et techniques au Service des bâtiments, monuments et archéologie (SBMA). Positionnement du Service des bâtiments et monuments historiques (SBMA) par rapport à l'archivage des plans sur support numérique* », par Fabienne Hoffmann, archiviste du SBMA

« *Le conditionnement des plans* », visite d'un dépôt des Archives cantonales vaudoises (ACV) par Anne Bellanger et Stéphane Böhmer, restaurateurs à l'atelier de restauration des Archives cantonales

« *Expérience communale de collecte d'un fonds d'architecte régional : les Deléchat de Montreux* », par Dave Lüthi, historien de l'architecture

« *Les enquêtes publiques : prestations de la Centrale des autorisations en matière d'autorisations de construire (CAMAC)* » par Michel Ansermoz, adjoint d'Abdelilah Zertiti, chef de la Centrale

« *Un outil indispensable sur le plan communal : le plan de classement des dossiers d'enquêtes publiques* », par Fabienne Chatelan et Elisabeth Bourban-Mayor, respectivement archivistes de la Ville de Morges et de Nyon

« *Les archives de l'environnement construit au service de notre mémoire : le point de vue de l'historien des monuments* », par Paul Bissegger, rédacteur de l'inventaire des monuments d'art et d'histoire du canton de Vaud

Forum et interventions des participant(e)s

Puissions-nous, à l'instar de nos prédécesseurs, conserver et transmettre à nos descendants ce précieux patrimoine dans d'excellentes conditions.

Robert Pictet,  
18 novembre 2004

## Fiche descriptive pour dossiers d'enquête

No de dossier	Selon système de numérotation adopté par le service (numérotation continue ou recommençant à 1 chaque année)
Cote	Cote du carton selon le type de classement, continu ou par matière, adopté par les archives
Adresse	Nom de la rue suivi du no de l'immeuble. Pour faciliter la recherche, ne pas commencer par les indications "rue de, chemin de, avenue" etc. Dans la mesure du possible, actualiser l'adresse mentionnée dans les anciens dossiers <b>NB:</b> l'adresse est susceptible de changer: <ul style="list-style-type: none"> <li>• lors d'une renumérotation d'immeuble (ex.: deux bâtiments sont démolis et remplacés par un seul) Dans ce cas, la même adresse peut correspondre à deux bâtiments différents</li> <li>• lorsque l'on renomme une rue (rare)</li> </ul>
Situation (lieu dit)	Ce champ est particulièrement utile pour les anciens dossiers sans adresse précise; il correspond souvent à un quartier
No de parcelle	La numérotation des parcelles change en fonction des mutations lors de transactions diverses. Pour les anciens dossiers, les nos ne correspondent plus à la situation actuelle. Cette donnée ne suffit donc pas pour retrouver un dossier d'enquête
No d'assurance ECA	Le no ECA permet d'identifier un bâtiment dans la durée. L'ECA, ne reprend pas le no d'un bâtiment démolé pour l'attribuer à un autre. En cas de réunion de deux bâtiments, un no est annulé, l'autre est conservé Mais, dans les dossiers anciens, le n° ECA n'est pas indiqué
No CAMAC	No de correspondance entre la Commune et l'Etat. La CAMAC conserve tous les dossiers depuis 1990
Propriétaire	Privé, institution ou société
Mandataire	Architecte, entrepreneur, ingénieur <b>NB:</b> la raison sociale et l'auteur des plans ne sont pas forcément les mêmes. Dans ce cas, il est utile de préciser le nom de l'architecte
Travaux	Description du type de travaux effectués. Donner suffisamment de détails pour faciliter la recherche

Date début d'enquête	Ce champ est utile pour les anciens dossiers qui ne contiennent pas toujours des permis de construire ou d'habiter
Date fin d'enquête	Idem
Permis de construire	Date de délivrance du permis de construire
Permis d'habiter	Date de délivrance du permis d'habiter
Remarque	Observations concernant les décisions relatives à l'enquête (enquête préalable, dispense de mise à l'enquête, permis annulé, permis périmé, permis refusé, recours, dérogation, renvoi à d'autres enquêtes, etc.) ou tout autre commentaire
Support	Plan bleu; calque; papier, photographie. Ces indications permettent de repérer facilement certains types de support si l'on décide, par exemple, de leur appliquer un traitement particulier (consultation réduite, protection particulière etc.)
Date de saisie	Elément pour la gestion de la saisie; permet d'en faire l'historique et d'effectuer des tris pour les impressions sélectives d'inventaire. Utiliser de préférence le système de datation automatique

Champs supplémentaires éventuels:

Coordonnées géographiques	Sert à localiser le bâtiment de manière sûre. C'est la seule donnée qui ne change pas, même si elle n'est pas concrète
Date extrême (début)	Un dossier de mise à l'enquête peut contenir des documents (correspondance) plus anciens et plus récents que la mise à l'enquête
Date extrême (fin)	Idem
Mots-clés	Utile pour faire des recherches sur l'ensemble des bâtiments enregistrés dans la base de données, surtout si l'on effectue une recherche sur plusieurs bases de données

### Exemples commune de Morges

No de dossier	4/1922
Cote	P 1 (cote d'archives)
Adresse	Grand-Rue 53
Situation (lieu dit)	-
No de parcelle	59
No d'assurance ECA	-
Propriétaire	Kaehr Albert
Mandataire	-
Travaux	Création d'ouverture d'immeuble avec porte
Dates d'enquête (début)	12 juillet 1922
Dates d'enquête (fin)	-
Permis de construire	-
Permis d'habiter	-
Remarque	Ancien no de rue: Grand-Rue 48
Support	Papier
Date de saisie	1 <sup>er</sup> novembre 2004

No de dossier	19/1993
Cote	P 446 (cote d'archives)
Adresse	Lausanne (rue de) 19
Situation (lieu dit)	-
No de parcelle	410
No d'assurance ECA	1562
Propriétaire	S.I. des Jardins du Bourg SA
Mandataire	Schlatter Rodolphe, architecte
Travaux	Transformation du 1 <sup>er</sup> étage pour la création d'un cercle pour le Centre portugais de Morges
Dates d'enquête (début)	12 mars 1991
Dates d'enquête (fin)	2 avril 1991
Permis de construire	21 mai 1991
Permis d'habiter	9 novembre 1992
Remarque	Maître de l'ouvrage: Centre portugais de Morges
Support	Papier
Date de saisie	23 septembre 2004

### Exemples commune de Nyon

No de dossier	0002
Cote	BLEU K-0328 (cote d'archives)
Adresse	Maupertuis (rue) 02
Situation (lieu-dit)	Vieux-Bourg
Numéro de parcelle	0155
Numéro d'assurance ECA	-
No CAMAC	-
Propriétaire	COMBA-COMTE
Mandataire	VAUTIER Henri, ingénieur
Travaux	Construction réservoir, installation chambre de bains
Date début d'enquête	14.01.1932
Date fin d'enquête	23.01.1932
Permis de construire	29.01.1932
Permis d'habiter	15.08.1932
Remarque	Anciennement rue des Jardins
Support	Papier
Date de saisie	2000.03.20

No de dossier	1286
Cote	BLEU K-0367
Adresse	Poterne (ruelle de la) 10
Situation (lieu-dit)	Rive
Numéro de parcelle	0424
Numéro d'assurance ECA	0708
No CAMAC	
Propriétaire	BERTHOLET Alphonse
Mandataire	GUIGNARD Jean Hippolyte, architecte
Travaux	Transformations
Date début d'enquête	03.10.1950
Date fin d'enquête	12.10.1950
Permis de construire	16.11.1950
Permis d'habiter	25.09.1951
Remarque	-
Support	Papier
Date de saisie	2001.05.15

No de dossier	5794
Cote	BLEU K-1010
Adresse	Les Tines
Situation (lieu-dit)	Lignolet (chemin du) 02-04
Numéro de parcelle	1270
Numéro d'assurance ECA	-
No CAMAC	-
Propriétaire	LEITAO Antonio
Mandataire	NICOLIER André, architecte
Travaux	Construction de villas de 3 logements
Date début d'enquête	01.03.1994
Date fin d'enquête	21.03.1994
Permis de construire	
Permis d'habiter	
Remarque	Permis de construire refusé. Enquête précédente 5548. Enquête subséquente 5802
Support	Papier
Date de saisie	2004.08.05

**Assises des Archives de la construction moderne 2004<sup>1</sup> :**  
**compte-rendu de l'exposé de Pierre Frey<sup>2</sup> sur :**  
**« Les sources utiles à l'histoire et la transmission de la mémoire »**

De l'Arche de Noé aux Archives de la construction moderne: voilà le parcours original, source de réflexions parfois dérangeantes, que Pierre Frey nous a proposé en introduction des dernières Assises de la construction moderne.

Notre époque souffrirait-elle de ce qu'un auteur récent désigne sous le nom de "syndrome de Noé"<sup>3</sup> ? Relisons la Bible pour y découvrir<sup>4</sup> que l'opération menée par Noé, plus qu'un sauvetage fut surtout une terrible sélection et une élimination sans pitié. Cette vision biblique de l'histoire naturelle fut l'occasion, à la fin du XVIIe siècle, d'une étude très poussée que l'Église catholique confia à un éminent jésuite, le père Athanase Kircher. Les résultats de ce travail furent publiés dans un impressionnant ouvrage richement illustré<sup>5</sup> où l'auteur établit un véritable classement des espèces sauvées, mais se rend bien compte que les espaces alloués dans l'Arche aux espèces - il en fait un calcul précis - sont par trop exigus. Heureusement qu'à l'époque on croyait encore à une génération spontanée "ex aquarum corruptela genita". Retenons de la démonstration que l'épisode du déluge fut celui d'une impitoyable sélection.

"Ce n'est que de l'art et c'est plutôt une bonne chose" a-t-on entendu dire de la bouche d'un artiste connu après l'incendie, à Leyton, du dépôt de la galerie d'art contemporain Saatchi, qui détruisit un nombre important d'œuvres très cotées. D'où la question : la destruction aurait-elle un effet stimulant sur la production créatrice et la conservation aurait-elle un effet inverse ? On pourrait rattacher à cette problématique les questions posées par les destructions systématiques en Allemagne lors de la dernière guerre<sup>6</sup> et la reconstruction du pays.

Et pourtant ne doit-on pas s'inquiéter de voir la République populaire de Chine faire "tabula rasa" de témoignages sur un millénaire d'histoire architecturale<sup>7</sup>, tout en accomplissant un travail de documentation bureaucratique sur l'architecture insignifiante d'entrepreneurs autorisés à construire n'importe comment.

De cet itinéraire peut-on tirer quelques propositions ?

En Suisse, ce qui manque, ce sont moins les moyens financiers qu'une politique cohérente déterminant des choix. Il faut éviter d'ensevelir une société sous les décombres de la "Mémoire". Un équilibre doit exister entre exigences des archivistes qui tendent à former un "clergé" et utilisation des archives par les historiens. Il faut réfléchir sur les processus de mise en concurrence. Si on ne peut tout garder, il faut choisir ce qui doit être conservé en fonction des enjeux futurs à déterminer par des moyens démocratiques. Dans cette perspective, la documentation sur l'évolution des territoires qui représente une donnée primordiale pour notre cadre de vie futur devient prioritaire .

Alphonse Rivier

---

<sup>1</sup> Assises des Archives de la construction moderne, vendredi 3 décembre 2004

<sup>2</sup> Pierre Frey, conservateur des Archives de la construction moderne, President of the Section on architectural Records of the international Council on Archives (ICA-SAR), 2000-2004; Vice-Director of the international Congress on Architectural Archives. On trouvera dans les Proceedings of the International Congress on Architectural Archives, Alcalá, 2004, pp 427-431, sous le titre Appraisal, Selection, Breeding : réflexion sur les espaces, le temps et la sélection quelques-unes des idées que Pierre Frey avait déjà exprimées sur le sujet. Tous nos remerciements à Monsieur Antoine Baudin qui nous a communiqué ce texte.

<sup>3</sup> Michel Lacroix, Le principe de Noé ou l'éthique de la sauvegarde, Paris, 1997.

<sup>4</sup> Genèse 6-8

<sup>5</sup> Kircher, Athanasius, Arca Noé, Amstelodami, 1675. La BCU/Dorigny en possède un exemplaire

<sup>6</sup> voir : Winfried Georg Sebald, Luftkrieg und Litteratur, Hansler Verlag, München/Wien, 1999 et traduction française Actes Sud, 2004

<sup>7</sup> A Hangzhou l'ancienne capitale des Song au bord du Quian tang / Zhe jiang.

**ASSOCIATION VAUDOISE DES ARCHIVISTES (AVA)**

Secrétariat: p.a. Mme Ruth LINIGER, Rte du Pavement 117 - 1018 LAUSANNE

Tél./Fax 021 647'12'05

e-mail : [rliniger@citycable.ch](mailto:rliniger@citycable.ch)

CCP 60-377052-4

**BULLETIN D'ADHÉSION**

Madame/Mademoiselle/Monsieur

Nom et prénom : .....

Profession/Raison sociale : .....

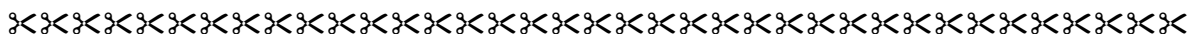
Rue et No. : .....

No. postal : ..... Localité : .....

demande son admission à l'Association vaudoise des archivistes (AVA) en qualité de :

- |  |                  |        |
|--|------------------|--------|
| <input type="checkbox"/> membre collectif        | <b>Fr. 90.--</b> | par an |
| <input type="checkbox"/> membre individuel       | <b>Fr. 30.--</b> | par an |
| <input type="checkbox"/> membre étudiant/chômeur | <b>Fr. 20.--</b> | par an |

Date : ..... Signature : .....



**ASSOCIATION VAUDOISE DES ARCHIVISTES (AVA)**

Secrétariat : p.a. Mme Ruth LINIGER, Rte du Pavement 117 - 1018 LAUSANNE

Tél./Fax 021 647'12'05

e-mail : [rliniger@citycable.ch](mailto:rliniger@citycable.ch)

CCP 60-377052-4

**BULLETIN D'ADHÉSION**

Madame/Mademoiselle/Monsieur

Nom et prénom : .....

Profession/Raison sociale : .....

Rue et No. : .....

No. postal : ..... Localité : .....

demande son admission à l'Association vaudoise des archivistes (AVA) en qualité de :

- |  |                  |        |
|--|------------------|--------|
| <input type="checkbox"/> membre collectif        | <b>Fr. 90.--</b> | par an |
| <input type="checkbox"/> membre individuel       | <b>Fr. 30.--</b> | par an |
| <input type="checkbox"/> membre étudiant/chômeur | <b>Fr. 20.--</b> | par an |

Date : ..... Signature : .....

**ASSOCIATION VAUDOISE DES ARCHIVISTES (AVA)**

Secrétariat : p.a. Mme Ruth LINIGER, Rte du Pavement 117 - 1018 LAUSANNE

Tél./Fax 021 647'12'05

e-mail : [rliniger@citycable.ch](mailto:rliniger@citycable.ch)

CCP 60-377052-4

**BULLETIN DE COMMANDE**

..... ex. Dossiers scolaires : système de classement & calendrier de conservation

..... ex. Archiviste, une profession ! Profils de poste à l'usage des communes

..... ex. Exposer les archives, suggestions pratiques

..... ex. Répertoire des termes utiles aux archivistes

Nom et Prénom : .....

Nom de l'Institution : .....

Adresse exacte : .....

Date et Signature : .....



**ASSOCIATION VAUDOISE DES ARCHIVISTES (AVA)**

Secrétariat : p.a. Mme Ruth LINIGER, Rte du Pavement 117 - 1018 LAUSANNE

Tél./Fax 021 647'12'05

e-mail : [rliniger@citycable.ch](mailto:rliniger@citycable.ch)

CCP 60-377052-4

**BULLETIN DE COMMANDE**

..... ex. Dossiers scolaires : système de classement & calendrier de conservation

..... ex. Archiviste, une profession ! Profils de poste à l'usage des communes

..... ex. Exposer les archives, suggestions pratiques

..... ex. Répertoire des termes utiles aux archivistes

Nom et Prénom : .....

Nom de l'Institution : .....

Adresse exacte : .....

Date et Signature : .....